

Artengliederung		Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>679'727.34</b>		<b>677'400.00</b>		<b>675'582.11</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>256'774.72</b>		<b>252'900.00</b>		<b>235'171.35</b>	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>213'859.50</b>		<b>210'000.00</b>		<b>194'570.00</b>	
<b>3010</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>213'859.50</b>		<b>210'000.00</b>		<b>194'570.00</b>	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	213'859.50		210'000.00		194'570.00	
<b>304</b>	<b>Zulagen</b>	<b>2'100.00</b>		<b>1'200.00</b>		<b>1'200.00</b>	
<b>3049</b>	<b>Übrige Zulagen</b>	<b>2'100.00</b>		<b>1'200.00</b>		<b>1'200.00</b>	
3049.10	Familien- und Geburtszulagen	2'100.00		1'200.00		1'200.00	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>35'226.10</b>		<b>36'700.00</b>		<b>35'723.85</b>	
<b>3050</b>	<b>AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten</b>	<b>13'609.00</b>		<b>13'400.00</b>		<b>12'435.30</b>	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	13'609.00		13'400.00		12'435.30	
<b>3051</b>	<b>AG-Beiträge an eigene Pensionskassen</b>	<b>16'991.90</b>		<b>18'800.00</b>		<b>18'939.00</b>	
3051.00	AG-Beiträge an eigene Pensionskassen	16'991.90		18'800.00		18'939.00	
<b>3053</b>	<b>AG-Beiträge an Unfallversicherungen</b>	<b>992.20</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'030.75</b>	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	992.20		1'000.00		1'030.75	
<b>3054</b>	<b>AG-Beiträge an Familienzulagekassen</b>	<b>3'231.15</b>		<b>3'300.00</b>		<b>2'945.65</b>	
3054.00	AG-Beiträge an Familienzulagekassen	3'231.15		3'300.00		2'945.65	
<b>3055</b>	<b>AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen</b>	<b>401.85</b>		<b>200.00</b>		<b>373.15</b>	

Artengliederung		Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	401.85		200.00		373.15	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>5'589.12</b>		<b>5'000.00</b>		<b>3'677.50</b>	
<b>3090</b>	<b>Aus- und Weiterbildung des Personals</b>	<b>1'886.11</b>		<b>5'000.00</b>		<b>800.00</b>	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'886.11		5'000.00		800.00	
<b>3091</b>	<b>Personalwerbung</b>					<b>2'877.50</b>	
3091.00	Personalwerbung					2'877.50	
<b>3099</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>3'703.01</b>					
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'703.01					
<b>31</b>	<b>Sach- und Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>340'116.16</b>		<b>346'500.00</b>		<b>357'644.65</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>12'094.34</b>		<b>14'000.00</b>		<b>13'986.31</b>	
<b>3100</b>	<b>Büromaterial</b>	<b>1'616.39</b>		<b>5'000.00</b>		<b>1'143.80</b>	
3100.00	Büromaterial	1'616.39		5'000.00		1'143.80	
<b>3101</b>	<b>Betriebs-, Verbrauchsmaterial</b>	<b>9'630.46</b>		<b>8'000.00</b>		<b>12'753.49</b>	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	9'630.46		8'000.00		12'753.49	
<b>3102</b>	<b>Drucksachen, Publikationen</b>	<b>847.49</b>		<b>1'000.00</b>		<b>89.02</b>	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	847.49		1'000.00		89.02	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>11'421.99</b>		<b>22'000.00</b>		<b>13'312.98</b>	
<b>3110</b>	<b>Büromaschinen und -geräte</b>	<b>1'904.35</b>					
3110.00	Büromaschinen und -geräte	1'904.35					

Artengliederung	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3111 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge</b>	<b>9'517.64</b>		<b>22'000.00</b>		<b>13'312.98</b>	
3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	7'330.42		14'000.00		2'382.38	
3111.10 Wasserzähler	2'187.22		8'000.00		10'930.60	
<b>312 Ver- und Entsorgung</b>	<b>11'130.96</b>		<b>10'000.00</b>		<b>13'365.67</b>	
<b>3120 Ver- und Entsorgung</b>	<b>11'130.96</b>		<b>10'000.00</b>		<b>13'365.67</b>	
3120.10 Strom, Heizmaterial, Wasser und Kehrichtabfuhr	10'582.46		9'000.00		12'679.97	
3120.20 Wasserankauf	548.50		1'000.00		685.70	
<b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>51'565.10</b>		<b>55'500.00</b>		<b>39'600.08</b>	
<b>3130 Dienstleistungen Dritter</b>	<b>1'677.28</b>		<b>3'500.00</b>		<b>2'000.23</b>	
3130.10 Telefonkosten	1'677.28		2'000.00		1'525.98	
3130.20 Porti			500.00		3.55	
3130.30 Bank- und Postcheckspesen			1'000.00		470.70	
<b>3131 Planungen und Projektierungen Dritter</b>	<b>44'622.19</b>		<b>45'000.00</b>		<b>32'240.62</b>	
3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter	6'062.79		5'000.00		7'910.52	
3131.10 Nachführung Katasterplan	38'559.40		40'000.00		24'330.10	
<b>3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.</b>	<b>2'093.98</b>		<b>3'000.00</b>		<b>1'663.98</b>	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'093.98		3'000.00		1'663.98	
<b>3134 Sachversicherungsprämien</b>	<b>3'171.65</b>		<b>4'000.00</b>		<b>3'695.25</b>	
3134.00 Sachversicherungsprämien	3'171.65		4'000.00		3'695.25	

Artengliederung		Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>314</b>	<b>Baulicher Unterhalt</b>	<b>207'562.93</b>		<b>190'000.00</b>		<b>234'313.05</b>	
<b>3143</b>	<b>Unterhalt übrige Tiefbauten</b>	<b>207'562.93</b>		<b>190'000.00</b>		<b>234'313.05</b>	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	207'562.93		190'000.00		234'313.05	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>8'689.61</b>		<b>13'000.00</b>		<b>9'687.96</b>	
<b>3151</b>	<b>Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>	<b>8'689.61</b>		<b>13'000.00</b>		<b>9'687.96</b>	
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	8'689.61		8'000.00		9'687.96	
3151.10	Unterhalt Wasserzähler			5'000.00			
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>	
<b>3160</b>	<b>Miete und Pacht Liegenschaften</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>30'000.00</b>	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>			<b>1'000.00</b>			
<b>3170</b>	<b>Reisekosten und Spesen</b>			<b>1'000.00</b>			
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'000.00			
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>7'651.23</b>		<b>11'000.00</b>		<b>3'378.60</b>	
<b>3192</b>	<b>Abgeltung von Rechten</b>	<b>643.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'111.50</b>	
3192.00	Abgeltung von Rechten	643.00		1'000.00		1'111.50	
<b>3199</b>	<b>Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>7'008.23</b>		<b>10'000.00</b>		<b>2'267.10</b>	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	7'008.23		10'000.00		2'267.10	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>82'836.46</b>		<b>78'000.00</b>		<b>82'766.11</b>	

Artengliederung		Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>76'626.50</b>		<b>70'000.00</b>		<b>76'551.50</b>	
<b>3612</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände</b>	<b>76'626.50</b>		<b>70'000.00</b>		<b>76'551.50</b>	
3612.10	Entschädigung an Gemeinde Stans für Verwaltung	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
3612.30	Entschädigung an Gemeindeverband für Betrieb des Grundwasserpumpwerkes "Zug"	26'626.50		20'000.00		26'551.50	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>6'209.96</b>		<b>8'000.00</b>		<b>6'214.61</b>	
<b>3632</b>	<b>Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände</b>	<b>4'310.46</b>		<b>5'000.00</b>		<b>4'310.46</b>	
3632.10	Beiträge an Verbandsorganisationen	4'310.46		5'000.00		4'310.46	
<b>3636</b>	<b>Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck</b>	<b>1'899.50</b>		<b>3'000.00</b>		<b>1'904.15</b>	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'899.50		3'000.00		1'904.15	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>886'857.15</b>		<b>996'000.00</b>		<b>1'352'150.38</b>
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>3'600.00</b>		<b>1'500.00</b>		
<b>412</b>	<b>Konzessionen</b>		<b>3'600.00</b>		<b>1'500.00</b>		
<b>4120</b>	<b>Konzessionen</b>		<b>3'600.00</b>		<b>1'500.00</b>		
4120.40	Konzessionsgebühren Installateure		3'600.00		1'500.00		
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>803'424.67</b>		<b>909'500.00</b>		<b>1'284'672.88</b>
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>798'726.12</b>		<b>909'500.00</b>		<b>1'284'672.88</b>

Artengliederung	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>292'671.19</b>		<b>401'500.00</b>		<b>773'255.40</b>
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'500.00		1'500.00		1'500.00
4240.60 Anschlussgebühren		291'171.19		400'000.00		771'755.40
<b>4241 Wasserzinsen</b>		<b>506'054.93</b>		<b>508'000.00</b>		<b>511'417.48</b>
4241.10 Wasserzinsen (inkl. Fixkostenbeiträge)		495'809.36		500'000.00		
4241.20 Bauwasserzinsen		3'433.17		3'000.00		504'289.08
4241.30 Wasserzins Kleinkraftwerk Ursprung		6'812.40		5'000.00		7'128.40
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>4'698.55</b>				
<b>4260 Rückerstattungen Dritter</b>		<b>4'698.55</b>				
4260.00 Rückerstattungen Dritter		4'698.55				
<b>43 Verschiedene Erträge</b>		<b>20'266.99</b>		<b>5'000.00</b>		<b>7'229.65</b>
<b>430 Verschiedene betriebliche Erträge</b>		<b>19'766.99</b>		<b>5'000.00</b>		<b>6'729.65</b>
<b>4309 Übriger betrieblicher Ertrag</b>		<b>19'766.99</b>		<b>5'000.00</b>		<b>6'729.65</b>
4309.00 Übriger betrieblicher Ertrag		19'766.99		5'000.00		6'729.65
<b>439 Übriger Ertrag</b>		<b>500.00</b>				<b>500.00</b>
<b>4390 Übriger Ertrag</b>		<b>500.00</b>				<b>500.00</b>
4390.00 Übriger Ertrag		500.00				500.00
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>59'565.49</b>		<b>80'000.00</b>		<b>60'247.85</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>59'565.49</b>		<b>80'000.00</b>		<b>60'247.85</b>

Artengliederung		Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4400	Zinsen flüssige Mittel		59'565.49		80'000.00		60'247.85
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		59'565.49		80'000.00		60'247.85
	<b>Gesamtergebnis</b>	679'727.34	886'857.15	677'400.00	996'000.00	675'582.11	1'352'150.38
		207'129.81		318'600.00		676'568.27	
		886'857.15	886'857.15	996'000.00	996'000.00	1'352'150.38	1'352'150.38